

# BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES - 6.5-284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished Bushing Sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of the sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made. The full length bushing die does not include the required bushing. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



## Attributes

- Name: 6.5-284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016146
- Mfr. No.: SIZ-S-B-065284-000
- Cartridge: 6.5 x 284 mm Winchester
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.482kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Sizer Dies 6.5284 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 6.5284 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER Turvallisuuohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES von Whidden Gunworks! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Nachladen Ihrer 6.5284 Winchester Patronen zu helfen. Um die sichere Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsrichtlinien befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Wenn Sie unsicher sind, wie das Produkt zu verwenden ist, suchen Sie Hilfe von einem Fachmann.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Sizers.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand sind.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die korrekte Einstellung des Bushing und der Maschine, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen der Maschine fern.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Sizer sauber und frei von Rückständen ist.
- Überprüfen Sie, ob der Bushing, den Sie verwenden möchten, kompatibel ist (Redding oder L.E. Wilson Bushing).

### 2. Installation:

- Befestigen Sie den Sizer sicher an Ihrer Ladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass die 632 Maschinenschraube am Sicherungsring fest angezogen ist, um ein Verrutschen zu vermeiden.

### 3. Verwendung:

- Führen Sie die Patrone in den Sizer ein und betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schulterrückführung und das Kopfspiel mit dem Schulterdatumkragen.
- Nehmen Sie kleine Anpassungen am Rändelmuster vor, um die gewünschte Passform zu erreichen.

### 4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Sizer nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, stellen Sie sicher, dass es sicher verpackt ist, um Verletzungen zu vermeiden, und bringen Sie es zu einem geeigneten Entsorgungsort.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts Hilfe suchen.

## **Wichtige Hinweise**

- Halten Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem Sie regelmäßig die Sicherheitsplattform der EU überprüfen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer hat oberste Priorität.

# Safety Instruction Guide for Bushing Full Length Sizer Dies 6.5284 Winchester

## Introduction

Thank you for choosing the Bushing Full Length Sizer Dies 6.5284 Winchester by Whidden Gunworks. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to resize rifle cartridges.
- Always handle the dies with care to avoid injury from sharp edges or components.
- Keep the dies out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the dies for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when using reloading equipment to protect your eyes from debris.
- Use the dies in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles generated during the resizing process.
- Ensure that the work area is clean and organized to prevent accidents.
- Do not use the dies if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during use.
- Attach the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace as needed.

### 2. Usage:

- Adjust the die using the wide knurling for small adjustments as necessary.
- Use the 632 machine screw on the lock ring to secure the die once the final adjustment is made.
- If you choose to use the sizer without the expander, utilize the pin retainer included with the die.
- Remember that the full length bushing die does not include the required bushing; ensure you have Redding or L.E. Wilson bushings ready for use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged dies in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the dies in regular household waste if they are considered hazardous materials.
- Contact local authorities for guidance on the proper disposal of reloading equipment.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Bushing Full Length Sizer Dies, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging. You can also visit the manufacturer's website for additional resources and support.

## Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Bushing Full Length Sizer Dies 6.5284 Winchester. Always prioritize safety and consult the guidelines regularly to maintain best practices. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

# Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 6.5284 Winchester

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing Full Length Sizer Die de Whidden Gunworks. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement. Cependant, il est important de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'installation, et l'utilisation de ce produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez le produit uniquement pour l'application prévue.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- Utilisez des gants pour éviter les coupures et les blessures.
- Assurez-vous que l'aire de travail est propre et bien éclairée.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Évitez de travailler sur le produit si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'outil

- Vérifiez que le Bushing Full Length Sizer Die est en bon état avant utilisation.
- Assurez-vous d'avoir le bushing approprié pour votre application (Redding ou L.E. Wilson).

### 2. Installation

- Fixez le die à votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant de la presse.
- Serrez la vis de machine 632 sur l'anneau de verrouillage pour sécuriser le die après avoir effectué les ajustements.

### 3. Utilisation

- Insérez la cartouche dans le die et actionnez la presse pour effectuer le recalibrage.
- Utilisez le collier de référence de l'épaule pour mesurer le recul de l'épaule et l'espace de tête.
- Effectuez des ajustements si nécessaire en utilisant le large rainage sur le die pour des réglages simples.

### 4. Après utilisation

- Nettoyez le die et rangez-le dans un endroit sec et sécurisé.
- Inspectez le produit pour tout dommage ou usure avant la prochaine utilisation.

## Instructions de Dépôt

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Consultez les directives locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée des outils de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un service de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter un professionnel ou un représentant du fabricant. Assurez-vous de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour des informations sur les produits potentiellement dangereux.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, vous pouvez profiter de votre Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks en toute sécurité et efficacité.



# Instrukcja Bezpieczeństwa dla BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.
- Nie używaj diesów, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi.
- Nie stosuj nadmiernej siły przy regulacji diesów, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używaj bushingów zgodnych z zaleceniami producenta (Redding lub L.E. Wilson).

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Włóż die do odpowiedniego uchwyty w prasie.
- Zablokuj die za pomocą śruby maszynowej 632 na pierścieniu blokującym.
- Sprawdź, czy die jest stabilnie zamocowane i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie

- Użyj pierścienia pomiarowego ramienia do pomiaru cofnięcia ramienia oraz przestrzeni między głowicą.
- Jeśli zdecydujesz się używać sizer bez ekspandera, zainstaluj zatrzask na pin.
- Dokonaj drobnych regulacji za pomocą szerokich rowków na die, aby uzyskać pożądane parametry.
- Po zakończeniu regulacji upewnij się, że die jest odpowiednio zabezpieczone.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji dotyczących bezpiecznej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania dalszych informacji dotyczących bezpieczeństwa i wsparcia dotyczącego produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo jest najważniejsze, a Twoje zadowolenie z użytkowania BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER jest dla nas priorytetem.

# BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6.5284 Winchester tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käytät tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista työkalujen lähelle.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonovointisena.
- Huomioi, että bushingit eivät sisälly tuotteeseen. Varmista, että käytät yhteensopivia Reddingin tai L.E. Wilsonin bushingeja.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työkalut ja materiaalit ovat valmiina ennen asennusta.
- Kiinnitä bushing sizer kuula tukevasti työpöydälle.
- Seuraa valmistajan ohjeita bushingin asentamiseksi.

### 2. Käyttö

- Aseta hylsy bushing sizer kuulan sisään.
- Säädä kuulan korkeus halutun lopputuloksen saavuttamiseksi.
- Käynnistä prosessi ja seuraa tarkasti, että kaikki toimii oikein.
- Tarkista säännöllisesti, että kuula on oikeassa asennossa ja että se ei ole löystynyt.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että kysymyksesi koskevat tuotteen turvallisuutta ja käyttöä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että käytät Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 6.5284 Winchester tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

# Návod k bezpečnému používání: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 6.5284 WINCHESTER

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon při úpravě nábojnic pro ráži 6.5284 Winchester. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel, tedy pro sizing nábojnic.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu a bez poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s výrobkem noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- V případě nehody nebo zranění okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pravidelně kontrolujte výrobek a jeho příslušenství na známky opotřebení.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je bushing die správně upevněno a nastaveno.
- Nikdy se nepokoušejte upravit die, pokud je v provozu.
- Při provádění úprav na die použijte vhodné nástroje a postupujte opatrně.
- Dodržujte pokyny výrobce pro správné nastavení ramene a hlavové mezery.
- Pokud používáte sizer bez expanderu, ujistěte se, že je zajišťovací kolík správně umístěn.
- Při práci s ostrými nebo těžkými součástmi dbejte na opatrnost, abyste se vyhnuli zraněním.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty, včetně bushingu (není součástí dodávky).
- Ujistěte se, že máte vhodné nástroje pro instalaci a úpravy.

### 2. Instalace:

- Upevněte bushing die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die správně nastaveno a zda se pohybuje hladce.
- Pokud je to nutné, nastavte měřicí kolík pro rameno a zajišťovací kolík.

### 3. Použití:

- Vložte nábojnici do die a pomalu stiskněte páku reloading pressu.
- Sledujte proces sizingu a dbejte na to, aby nedocházelo k žádným neobvyklým zvukům nebo odporu.
- Po dokončení sizingu zkontrolujte nábojnici na jakékoli nedostatky.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a zkontrolujte ho na známky opotřebení.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se recyklovat nebo znovu používat poškozené nebo opotřebované součásti.
- Pokud je to možné, použijte ekologické metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti výrobku, nebo pokud máte podezření na nebezpečný výrobek, doporučujeme kontaktovat příslušné orgány nebo navštívit platformu EU Safety Gate pro aktuální informace o výzvách k stažení výrobků a bezpečnostních upozorněních.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si používání Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks!